EN: Warning! Not suitable for children under 3 years. Small part. Choking hazard. Warning! For safety reasons, please remove all wires, plastic or rubber bands, tags, or other fastenings before handing the toy to the child. This product is not suitable for transporting and/or carrying objects, or for carrying children or pets. This toy is used with doll only. Babies must not be placed in. We reserve the right to change colour or technical specifications. Warning! To be used under the direct supervision of an adult. Keep this packing and/or important details such as: brandname, CE-logo, art No. for future reference. Please retain name and address for future reference. **DE:** Achtung! Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren. Kleine Teile. Erstickungsgefahr! Achtung! Aus Sicherheitsgründen bitte alle Drähte, Plastik- oder Gummibänder, Anhänger oder sonstige Befestigungsmaterialien vom Spielzeug entfernen, bevor das Spielzeug dem Kind in die Hände gegeben wird. Nicht für den Transport von Kindern geeignet. Farbliche und technische Änderungen bleiben vorbehalten. Achtung! Nur unter der direkten Aufsicht eines Erwachsenen benutzen! Bewahren Sie diese Verpackung bzw. wichtige Details daraus (Markenzeichen, CE-Zeichen und Art.-Nr.) auf. Halten Sie oder behalten Sie das Paket, und kopieren Sie diese Informationen. **FR:** Attention ! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Présence de petits éléments susceptibles d'être ingérés. Danger d'étouffement ! Attention ! Pour des raisons de sécurité, veuillez enlever tous les fils de fer, fils en plastique, plastiques, étiquettes ou autres matériels de fixation du jouet avant de le remettre à l'enfant. Elle n'est pas destinée à être utilisée par un bébé ou un enfant. Sous réserve de modifications techniques et de couleur. Attention ! A utiliser uniquement sous la surveillance d'un adulte. Attention ! Conserver cet emballage ainsi que les détails importants (la marque, le symbole CE et le N° d'article). Garder ou conserver cet emballage ou recopier ces informations. **IT:** Avvertenze! Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Piccole parti. Rischio di soffocamento! Avvertenze! Per motivi di sicurezza togliere dal giocattolo tutti i fili, i nastri di plastica o di gomma, i ganci o altri materiali di fissaggio prima di dare il giocattolo in mano al bambino. Non adatto a trasporto dei bambini o degli animali. Con riserva di modifiche del colore e tecniche. Avvertenze! Usare solo sotto la diretta supervisione di un adulto. Conservare questo imballaggio e/o dati importanti quali:marca,sigla CE, numero di. articolo. **ES:** Advertencia! No conviene para niños menores de 3 años. Piezas pequeñas. Riesgo de asfixia! Advertencia! Retire todos los elementos del embalaje antes de dar el artículo a su hijo. Este producto es un juguete y no debe ser utilizado para transportar y/o llevar objetos de peso superior a 1 kg o niños. Los colores y el contenido pueden ser algo diferentes de lo mostrado en la caja. Advertencia! Utilizar solamente bajo vigilancia de adultos. Conserve este embalaje y los datos más importantes, como: marca del artículo, logotipo de la CE y número de artículo para futuras referencias. Información al cliente: Guarde esta información para futura referencia. **BG:** Внимание! Неподходящо за деца под 3 години. Малки детайли. Риск от задавяне! Внимание! С оглед на осигуряване на безопасност, отстранете от играчката всички телове, пластмасови иластични връзки, закачалки или други материали за закрепване, преди да дадете играчката в ръцете на детето. Не е подходящо за транспортиране на деца. Запазено право на цветови и технически изменения. Внимание! Да се използва под прекия надзор на възрастни. Запазете този пакет и (или) някои важни подробности, като: търговската марка, CE-знака, № на артикула за бъдещи справки. Запазете тези указания за евентуална кореспонденция. **CS:** Upozornění! Nevhodné pro děti do 3 let. Malých části. Nebezpečí udávení! Upozornění! Z bezpečnostních důvodů odstraňte prosím všechny drátky, plastikové nebo gumové pásky, přívěsky nebo ostatní upevňovací materiály z hračky před tím, než předáte hračku dítěti do rukou. Nehodí se pro transport dětí. Barevné a technické změny zůstávají vyhrazeny. Upozornění! Smí se používat jen pod přímý dozorem dospělé osoby. Pro pozdější potřebu si uložte tento obal a případně i důležité informace jako značku, logo CE a číslo výrobku. **DA:** Advarsel! Ikke egnet for børn under 3 år. Små dele. Risiko for kvælning! Advarsel! Af sikkerhedsmæssige årsager fjernes alle kabler, plastik- eller gummibånd, vedhæng eller andre fastgørelsesmaterialer, inden legetøjet gives til barnet. Ikke egnet til transport af børn. Advarsel! Skal bruges under direkte opsyn af en voksen. Opbevar denne pakke og/eller vigtige detaljer som varemærke, CE-Logo, artikelnr. til senere brug. **FI:** Varoitus! Ei alle 3-vuotiaille lapsille. Pieniä osia. Tukehtumisriski! Varoitus! Turvallisuussyistä on lelusta poistettava kaikki langat, muovi- tai kuminauhat, ripustimet tai muut kiinnitysmateriaalit, ennen kuin lelu annetaan lapselle käteen. Ei sovellu lasten kuljettamiseen. Varoitus! Käytettävä ainoastaan aikuisen valvonnassa. Säilytä tiedot (kuten merkki, CE-merkintä ja tuotenumero) mahdollista myöhempää tarvetta varten. **EL:** Προειδοποίηση! Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. Μικρών αντικειμένων. Κίνδυνο πνιγμού! Προειδοποίηση! Για λόγους ασφαλείας αφαιρείτε όλα τα σύρματα, τις πλαστικές ή ελαστικές ταινίες, τις ετικέτες ή άλλες συσφίξεις προτού δώσετε το παιχνίδι στο παιδί. Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για μεταφορά αντικειμένων, παιδιών ή κατοικίδιων. Αυτό το παιχνίδι χρησιμοποιείται μόνο με κούκλα. Τα μωρά δεν πρέπει να τοποθετούνται εκεί μέσα. Προειδοποίηση! Χρήση μόνο υπό την άμεση επίβλεψη ενός ενήλικα. Να φυλάσσεται η συσκευασία μαζί με τις σημαντικές λεπτομέρειες όπως: **HR:** Upozorenje! Nije za djecu mlađu od 3 godine. Male dijelove. Opasnost od gušenja! Upozorenje! Prije nego što igračku predate djetetu da se igra s njome, iz sigurnosnih razloga s nje uklonite sve naljepnice, plastične i/ili gumene trake, privjeske i učvrsne materijale. Ovaj proizvod nije prikladan za prijevoz i/ili nošenje ili za nošenje djece ili kućnih ljubimaca. Ova igračka se rabi samo uz lutku. U nju se ne smiju stavljati novorođenčad. Upozorenje! Koristiti samo zu neposredan nadzor odrasle osobe! Sačuvajte ovu ambalažu, odnosno njene važne pojedinosti (zaštitni znak, logotip CE kao i broj artikla). **HU:** Figyelmeztetés! Csak 3 évnél idősebb gyermekek számára. Kis alkatrészek. Fulladásveszélyt! Figyelmeztetés! Biztonsági okokból kérjük, távolítson el a játékról minden drótot, műanyag- vagy gumipántot, függeléket vagy egyéb rögzítő anyagot, mielőtt a játékot a gyermek kezébe adja. Nem alkalmas gyermekek szállítására. A színbeli és a műszaki módosítások joga fenntartva. Figyelmeztetés! Csak egy felnőtt közvetlen felügyelete mellett használható. Tartsa meg a csomagolást és/vagy az olyan részleteket, mint a márkanév, CE-logó, tipusszám, mert később még szüksége lehet rá. **KK:** Назар аударыңыз! 3 жасқа дейінгі балаларға бермеңіз, құрамында ұсақ белшектер бар. Назар аударыңыз! Қауіпсіздіктер бойынша ойыншықтан резеңке бектіктштері, салпышақ және қалған буып-туйетін пластиктен жасалған барлық сымдарды бөлете беру алдында шешіп алыңыз. Балалар үшін транспорт ретинде жасалмаған. Назар аударыңыз! Ерсеоктердің қадағалауымен ғана пайдаланыңыз. Кейіннен пайдаланып жүру үшін, қаптаманы және/немесе: сауда атауы, логотип, артикул сияқты маңызды ақпаратты сақтап қойыңыз. **NL:** Waarschuwing! Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Kleine onderdelen. Risico van verstikking! Waarschuwing! Voor veiligheid redenen, verwijder alle etiketten, plastieken en/of elastische lussen, labels touwtjes en montering hulpstukken vooraleer dit speelgoed aan een kind te geven. Dit product is niet geschikt voor het vervoeren van objecten, kinderen of huisdieren. Uitsluitend voor gebruik met pop. Niet voor gebruik met baby's. Afbeeldingen kan anders zijn dan het ingesloten artikel. Waarschuwing! Alleen onder direct toezicht van volwassenen gebruiken. Bewaar de verpakking en/of belangrijke details hiervan. Zoals CE logo, artikel nummer als referentie. **NO:** Advarsel! For barn under 36 måneder er ikke egnet. Små deler. Fare for kvelning! Advarsel! Vær vennlig å fjerne all emballasje før du gir denne artikkelen gi en barn. Ikke egnet for transport av barn. Advarsel! Bruk bare under direkte oppsyn av en voksen! Vennligst oppbevar adressen og emballasjen, siden disse inneholder viktige opplysninger. **PL:** Ostrzeżenie! Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Małych części. Ryzyko zadławienia! Ostrzeżenie! Otwierać opakowanie zabawki pod nadzorem osoby dorosłej ze względu na metalowe zszywki, które mogą skaleczyć. Nie przeznaczone do transportu dzieci. Zastrzeżone są zmiany techniczne i kolorystyczne. Ostrzeżenie! Do użytku tylko pod stąta opieką dorostych. Opakowanie i/lub istotne dane, takie jak: nazwa firmy, logo CE, nr artykułu, należy zachować na przyszłość. **PT:** Atenção! Contra-indicado para crianças com menos de 3 anos. Pecas pequenas. Risco de asfixia! Atenção! Retire todo elemento de embalagem antes de entregar o produto à criança. Não apropriado para transporte de crianças. As cores e o conteúdo podem ser algo diferentes do mostrado na caixa. Atenção! Deve ser utilizado sob a supervisão de um adulto. Guarde a embalagem e/ou pormenores importantes, tais como:marca logotipo CE,número do artigo, para futura referência. Informação ao cliente: Guarde esta informação para futura referência. **RO:** Avertisment! Contraindicat copiilor mai mici de 3 ani. Piese mici. Riscului de înecare! Avertisment! Din motive de siguranță îndepărtați toate sârmele, benzile din plastic sau cauciuc, etichetele și celelalte materiale de fixare înainte de a da copilului jucăria. Neadecvat pentru transportul copiilor, obiectelor sau animalelor de casă. A se utiliza această jucărie numai pentru păpuși. A nu se așeza bebelușii în jucărie. Avertisment! Se utilizeaza numai sub supravegherea adultilor. Pastrati acest ambalaj si/sau detalii importante ca: numele marcii, sigla CE, numarul articolului, pentru relatii viitoare. **SR:** Upozorenje! Nije namenjeno za decu mlađu od 3 godine. Sitni delovi. Opasnost od gušenja. Upozorenje! Odstraniti svu ambalažu sa igračke uključujući i sitne delove ambalaže. Nije pogodno za transport dece. Upozorenje! Igračku koristiti isključivo uz prisustvo odraslih osoba. Čuvati ovo pakovanje i/ili važne detalje kao što su:ime marke, CE-logo, br.artikla za buduću preporuku. Pakovanje i broj/naziv artikla i CE-logo čuvajte u slučaju eventualne reklamacije. **RU:** Внимание! Не подходит для детей младше 3 лет. Мелкие детали. Опасность удушения. Внимание! По соображениям безопасности снимите с игрушки все проволочные, пластиковые или резиновые крепления, подвески и прочие упаковочные материалы, перед тем как давать её ребёнку. Продукт не предназначен для транспортировки и/или перенесения предметов, детей или домашних животных. Игрушку использовать только с куклой. В неё нельзя класть младенцев. Мы оставляем за собой право на внешние и технические изменения. Внимание! Использовать только под непосредственным присмотром взрослых! Сохраните эту упаковку или важные ее детали (фирменный знак, знак ЕС [CE] и № артикула). **SV:** Varning! Inte lämplig för barn under 3 år. Små delar. Kvävningsrisk! Varning! Ta bort det där förpackningsmaterial innan du ger artikeln till ett barn. Denna produkt är ej lämplig för transport av barn. Varning! Använd endast under direkt tillsyn av en vuxen! Uppbevara informationen för eventuellt senare korrespondens behov. **SL:** Opozorilo! Ni primerno za otroke, mlajše od 3 let. Majhne dele. Tveganje zadušitve! Opozorilo! Prosimo, da z igrače, preden jo daste v roke otroku, iz varnostnih razlogov odstranite vse žice, plastične ali gumijaste trakove, obeske ali druge materiale za pritrjevanje. Ni primerno za prevoz otrok. Pridržujemo si pravico so spremembe dizajna in brave. Opozorilo! Uporabljajte samo pri neposrednem nadzoru s strani odrasle osebe! Prosimo, da shranite naslov in embalažo, ker vsebujeta za vas pomembne informacije. **SK:** Upozornenie! Nevhodné pre deti vo veku do 3 rokov. Malých častí. Rizika udusenia! Upozornenie! Z bezpečnostných dôvodov odstráňte prosím z hračky všetky dróty, plastické alebo gumenné pásky, privesky alebo iné upevňovacie materiály skôr, než dáte hračku dieťaťu do rúk. Nehodí sa pre transport detí. Farebné a technické zmeny zostávajú vyhradené. Upozornenie! Používať iba pod priamym dozorom dospelej osoby. Uschovajte si tento obal, prípadne i ďalšie dôležité údaje, napr. značku, logo CE, číslo výrobku pre prípadnú budúcu potrebu. **TR:** Uyarı! Değil 3 yaşından küçük çocuklar için uygun. Küçük parçalar. Boğulma tehlikesi. Uyarı! Lütfen oyuncağı çocuğa vermeden önce, güvenlik nedeni ile; tüm tel, plastik ve/veya lastik bağları, etiketleri ve/veya sabitleme malzemelerini oyuncaktan ayırın. Bu ürün, eşya, çocuk veya hayvan taşımak için uygun değildir. Bu oyuncak sadece oyuncak bebek ile birlikte kullanılır. Bebek veya çocuklar hiçbir şekilde içine yerleştirilmemelidir. Uyarı! Bir yetişkinin doğrudan gözetimi altında kullanılmalıdır. Bu ambalajı ve/veya marka adı, CE-logosu, mal numarası gibi önemli detayları ileride başvuru için koruyunuz. **UK:** Увага! Не підходить для дітей у віці до 3 років. Малі частини. Небезпеки удушення. Увага! Перш ніж дати дитині в руки іграшку слід з міркувань безпеки вийняти з іграшки всі дротяні, пластикові та гумові стрічки, брілки, та інші закріплюючі пристосування. Продукт на призначений для транспортування та/чи перенесення предметів, а також дітей чи домашніх тварин. Дана іграшка використовується тільки для ляльки. Її не можна використовувати для дітей. Увага! Використовується тільки під наглядом дорослих. Зберігайте цю упаковку та/чи важливу інформацію, таку як Торгова марка, Знак-CE, артикульний номер, для посилання у майбутньому. **ET:** Tähelepanu! Pole mõeldud alla 3-aastastele lastele. Väikesed osad. Lämmatamisoht. Tähelepanu! Turvalisuse tagamiseks palume eemaldada kõik traadid, plast- ja kummpaelad, lipikud või muud kinnitusmaterjalid enne mänguasja üleandmist lapsele. Toode ei sobi objektide transportimiseks ja/või kandmiseks ega laoste või lemmikloomade kandmiseks. Seda mänguasja kasutatakse üksnes nukkudele. Imikuid ei tohi sinna asetada. Jätame endale õiguse muuta värve ja tehnilisi andmeid. Hoiatus! Mõeldud kasutamiseks üksnes täiskasvanu otsese järelevalve all. Hoidke alles see pakend ja/või olulised andmed: brändi nimi, CE-märgistus ja tootenr. **LV:** Brīdinājums! Nav piemērots bērniem līdz 3 g.v. Satur sīkas daļas. Pastāv nosmakšanas briesmas. Brīdinājums! Drošības apsvērumu dēļ, pirms rotaļlietas nodošanas bērna rokās, noņemiet no tās visas drātis, plastmasas vai gumijas lentes, piekarus vai citus piestiprināšanas līdzekļus. Nav paredzēts bērnu pārvadāšanai. Mēs paturam tiesības mainīt krāsu un tehnisko specifikāciju. Brīdinājums! Izmantojams tikai tiešā pieaugušo uzraudzībā! Saglabājiet šo iepakojumu un/vai tās daļas, kas satur svarīgu informāciju (preču zīme, CE marķējums un preces Nr.). **LT:** Įspėjimas. Netinka jaunesniems negu 3 metų vaikams. Yra smulkių detalių. Uždusimo pavojus. Įspėjimas! Dėl saugumo prieš paduodant vaikui žaislą nuimkite visus laidus, plastikines ar gumines juostes, etiketes ar kitas tvirtinimo priemones. Šis gaminys neskirtas daiktų, vaikų ar gyvūnų pervežimui ir (arba) nešimui. Šį žaislą naudokite tik su lėle. Į jį negalima dėti kūdikių. Pasiliekame teisę keisti spalvą arba technines charakteristikas. Įspėjimas! Naudoti tik prižiūrint suaugusiajam. Išsaugokite ateičiai šią pakuotę ir (arba) tokias svarbias detales kaip etiketė, CE ženklas ir gaminio Nr.

تحذير! لا تناسب الأطفال تحت سن الثالثة. أجزاء صغيرة. خطر الاختناق. تحذير! لأسباب تتعلق بالسلامة، يرجى إزالة جميع الأسلاك والأشرطة البلاستيكية أو المطاطية قبل إعطاء الدمية للطفلك. لا يناسب هذا المنتج النقل و/أو حمل القطع أو الأطفال أو الحيوانات. هذه اللعبة مخصصة للدمى فقط. يجب ألا يوضع الأطفال بها

تحتفظ بحق تغيير اللون أو المواصفات الفنية. تحذير! يجب استعمالها تحت إشراف البالغين. احتفظ بالعبوة والمعلومات المهمة مثل (رمز العلامة، علامة سي إي وكود المنتج للرجوع إليها مستقبلاً. يرجى الاحتفاظ بالاسم والعنوان للرجوع إليهما مستقبلاً.

FR DONNEZ OU RECYCLEZ — ASSOCIATION OU MAGASIN OU DÉCHÈTERIE

Adresses sur www.quefairedemesdechets.fr

3+

0-3

20 PAP Raccolta carta

FR

Manufactured for:
ULBA International Ltd.
Suite 611, Tower 1,
Silvercord, 30 Canton Road,
Tsimshatsui, Kowloon,
Hong Kong

Under license of:
Bayer Design
Fritz Bayer GmbH & Co. KG
Neuenseer Str. 57
D-96247 Michelau, Germany

Represented in the UK by:
Bayer Design UK Limited
Oakfield House,
Waters Lane,
Middleton Cheney,
UK-Oxfordshire, OX17 2NA
United Kingdom

UK CA

#67300AA

Made in Huizhou, China

4 003336 673005

BATCH# CTP240109